

PROCÈS-VERBAUX



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE DIXVILLE
M.R.C. DE COATICOOK
LE 6 SEPTEMBRE 2022

Municipalité de Dixville, une session régulière du conseil municipal est tenue le 6 septembre 2022 à 19 h au bureau municipal sis au 251 chemin Parker à Dixville. Sous la présidence de la Mairesse Françoise Bouchard et formant quorum, sont présents les conseillers(ère) :

M. Teddy Chiasson	M. Fernando Sanchez
Mme Danielle Lamontagne	M. Anthony Laroche
M. Roger Heath	

Sylvain Benoit, Directeur général et greffier-trésorier, est également présent.

Le conseiller Peter Buzzell est absent.

1.0 OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

L'assemblée est ouverte à 19 h 00 par la Mairesse Françoise Bouchard.

2.0 PÉRIODE DE QUESTIONS

Monsieur Roger Leblanc fait part que certains individus roulent à des vitesses excessives sur la rue de L'Église et demande à la municipalité de trouver des solutions.

3.0 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2022-09-06/1

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil renoncent à la lecture de l'ordre du jour ;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Anthony Laroche et résolu à l'unanimité d'adopter l'ordre du jour tel que modifié et, en conséquence, il demeure ouvert à toute modification.

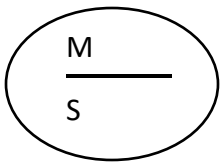
4.0 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 1^{er} août 2022

2022-09-06/2

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont individuellement pris connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} août 2022 ;

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil renoncent à la lecture du procès-verbal ;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Teddy Chiasson et résolu à l'unanimité d'adopter le procès-verbal de la session ordinaire du 1^{er} août 2022.



PROCÈS-VERBAUX



5.0 DÉPÔT DE LA CORRESPONDANCE AUX ARCHIVES

2022-09-06/3

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Fernando Sanchez et résolu à l'unanimité d'accepter le dépôt de la correspondance du mois d'août et d'autoriser le greffier-trésorier à la déposer aux archives de la municipalité.

6.0 RAPPORTS

6.1 **Rapport de la mairesse** : Madame la Mairesse fait son rapport.

6.2 **Comités externes** :

- 1) MRC : Madame la Mairesse fait son rapport.
- 2) Comité des loisirs de Stanhope : Monsieur le conseiller Teddy Chiasson fait son rapport.

6.3 **Services internes** :

- 1) Loisirs : Madame la conseillère Danielle Lamontagne fait son rapport. Les élus sont tous en accord avec la proposition de madame Lamontagne pour que le comité des loisirs fasse l'achat d'un chapiteau de 20 x 30 pieds au coût de 1 300\$.

6.4 **Rapport du Directeur général** :

- 6.4.1 Le directeur général fait le suivi sur les travaux de réfection de la rue de L'Église et de la rue Champagne. Il convoque le conseil à une séance extraordinaire le 19 septembre à 18 h 30.

7.0 TRÉSORERIE :

7.1 APPROBATION DES COMPTES À PAYER

2022-09-06/4

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Teddy Chiasson et résolu à l'unanimité que les comptes à payer, présentés par le greffier-trésorier dont un certificat de disponibilité de crédit a été émis pour les dépenses encourues, soient payés, chèques no. 9228 à 9259 inclusivement. Les membres du conseil ont reçu le rapport des comptes à payer et le rapport des salaires versés pour un total de 109 761.92 \$.

7.2 DÉPÔTS AU CONSEIL

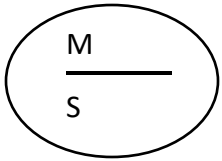
Aucun.

7.3 ENGAGEMENT DE CRÉDIT

7.3.1 APPROBATION DES TRAVAUX SUBVENTIONNÉS PAR LE PROGRAMME D'AIDE À LA VOIRIE LOCALE – PROJETS PARTICULIERS D'AMÉLIORATION PAR CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE – RÉFECTION DE LA 2^E PARTIE DU CHEMIN DU 2^E RANG (PAVL-PPACE)

2022-09-06/5

CONSIDÉRANT QUE la municipalité a reçu la confirmation d'une aide financière de 50 000 \$ du Programme d'aide à la voirie locale – Projets particuliers par circonscription électorale ;



PROCÈS-VERBAUX



CONSIDÉRANT QUE la municipalité a fait des demandes de prix auprès de divers fournisseurs pour l'achat de matériel et la fourniture d'équipements et de machinerie ;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Teddy Chiasson et résolu à l'unanimité :

- De faire l'achat d'environ 3 000 tonnes de gravier Mg20b de Couillard construction au prix de 13.25\$/T et de faire l'achat d'environ 600 tonnes de gravier brut au prix de 7.75\$/T. Le transport des matériaux granulaires sera réparti entre divers entrepreneurs selon la liste des prix, les besoins et la disponibilité des transporteurs ;
- D'octroyer un budget d'environ 5 000 \$ pour l'achat de membrane géotextile ;
- D'engager une niveleuse à taux horaire selon la liste des prix et la disponibilité, pour le nivelage du matériel ;
- D'engager un laboratoire pour effectuer les tests de granulométrie ;
- Que la partie des dépenses à la charge de la municipalité soit payée par le budget courant, pour un montant maximum de 35 000 \$.

7.3.2 AIDE FINANCIÈRE AU COMITÉ DES LOISIRS DE STANHOPE – DEMANDE DE SUBVENTION AU CSLE

2022-09-06/6

CONSIDÉRANT QUE le comité des loisirs de Stanhope a fait une demande de subvention au CSLE et qu'il demande une contribution de la municipalité pour aider à payer la partie des dépenses à la charge du comité;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Fernando Sanchez et résolu à l'unanimité d'accepter de contribuer pour 375\$ au comité des loisirs de Stanhope.

7.3.3 AIDE FINANCIÈRE AU COMITÉ DES LOISIRS DE DIXVILLE – FÊTE DU VILLAGE

2022-09-06/7

CONSIDÉRANT QUE le comité des loisirs de Dixville a fait une demande d'aide financière au conseil municipal au montant de 500 \$ afin de défrayer en partie les dépenses liées à l'organisation de la fête du village, le 24 septembre 2022 ;

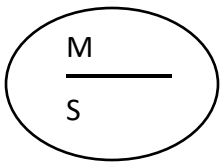
IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Fernando Sanchez et résolu à l'unanimité d'accepter la demande d'aide financière du comité des loisirs de Dixville et de leur remettre un montant de 500 \$ pour l'organisation de la fête du village.

7.3.4 OFFRE DE SERVICES DE CONSULTATION DE CAIN LAMARRE POUR L'ANNÉE 2023

2022-09-06/8

CONSIDÉRANT QUE Cain Lamarre a soumis une offre de services professionnels à la municipalité de Dixville en date du 18 août 2022 ;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Roger Heath et résolu à l'unanimité d'autoriser le maire et la direction générale ou tout autre représentant mandaté par la direction générale à recourir aux services du



PROCÈS-VERBAUX



cabinet Cain Lamarre au besoin pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2023.

7.3.5 VIRÉE DE CHEMIN SUR LE RANG 3

2022-09-06/9

CONSIDÉRANT QUE l'entrepreneur en déneigement doit effectuer un virage dans l'entrée de la propriété du 410, Rang 3, parce que la municipalité ne possède pas de virée de chemin ;

CONSIDÉRANT QUE son entrée est utilisée comme virée pour les camions de déneigement, vidange, compost, recyclage, et tout véhicule se rendant au bout du cul-de-sac ;

CONSIDÉRANT QUE le propriétaire demande une compensation pour l'usage de son entrée ;

CONSIDÉRANT QU'une entente avait déjà été convenue dans la résolution no. 2008-10-06/182 ;

IL EST PROPOSÉ par madame la conseillère Danielle Lamontagne et résolu à l'unanimité d'accorder au propriétaire du 410, Rang 3, sur présentation de ses factures de déneigement, un dédommagement équivalent à la moitié de celles-ci afin de compenser pour les inconvénients. La nouvelle entente débute à partir de l'hiver 2019-2020.

8.0 RÉSOLUTIONS

8.1 MISE EN PLACE D'UN COMITÉ SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION ET LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

2022-09-06/10

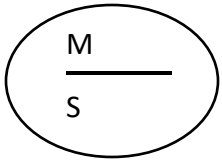
CONSIDÉRANT QUE l'ajout de l'article 8.1 à la loi sur l'accès fait en sorte d'élargir la portée de l'obligation de mettre sur pied un comité sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels à tous les organismes publics assujettis à la Loi sur l'accès ;

CONSIDÉRANT QUE la mise en place d'un tel comité renforce la protection des renseignements personnels ;

CONSIDÉRANT QUE le comité relève du directeur général qui est responsable d'établir la composition et le mandat du comité ;

CONSIDÉRANT QUE ce comité exerce un rôle de leadership et contribue à la promotion d'une culture organisationnelle qui renforce la protection des renseignements personnels et favorise la transparence ;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Teddy Chiasson et résolu à l'unanimité que le comité soit composé du directeur général et de la greffière-trésorière adjointe de la municipalité.



PROCÈS-VERBAUX



9.0 ADOPTION DE RÈGLEMENT

9.1 RÈGLEMENT NO. 246-22 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE AFIN D'AUTORISER L'USAGE SERVICE ARTISANAL LOURD (HS6) DANS LA ZONE F-5

2022-09-06/11

ATTENDU que la municipalité juge opportun d'adopter le second projet de règlement n° 246-22 modifiant le règlement de zonage afin d'autoriser l'usage service artisanal lourd (HS6) dans la zone F-5 ;

ATTENDU qu'un avis de motion a été régulièrement donné le 4 juillet 2022 ;

ATTENDU qu'un projet de règlement a été régulièrement adopté à cette même séance le 4 juillet 2022 ;

ATTENDU qu'une copie du présent règlement a été remise aux membres du Conseil au plus tard 72 heures préalablement à la séance d'adoption du présent second projet de règlement et que tous les membres présents déclarent avoir lu le règlement et qu'ils renoncent à sa lecture, séance tenante ;

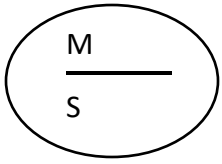
ATTENDU que ce règlement était disponible pour consultation, 72 heures préalablement à la présente séance, conformément à l'article 445 du Code municipal du Québec (RLRQ, c. C-27.1) ;

ATTENDU que des copies du règlement étaient à la disposition du public pour consultation dès le début de cette séance, conformément à l'article 445 du *Code municipal du Québec* (RLRQ, C-27.1) ;

ATTENDU qu'une consultation publique a eu lieu le 1^{er} août 2022 à 18 h 45 ;

ATTENDU que le greffier-trésorier a mentionné l'objet dudit règlement et sa portée, séance tenante ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Teddy Chiasson et résolu à l'unanimité d'approuver et adopter le règlement 246-22 modifiant le règlement de zonage afin d'autoriser l'usage service artisanal lourd (HS6) dans la zone F-5.



PROCÈS-VERBAUX



10.0 PÉRIODE DE QUESTIONS

Monsieur Roger Leblanc questionne le conseil à propos du bruit produit par la scierie. Bruit qui se serait intensifié dernièrement et qui se produirait trop tôt le matin, le soir et aussi la fin de semaine. Il demande à la municipalité d'agir.

Monsieur Roger Leblanc demande si le conseil a des commentaires ou pris des décisions suite au document de travail qu'il a produit à leur intention concernant les bâtiments de la rue St-Alexandre.

Monsieur Serge Desjarlais demande ce que la municipalité a l'intention de faire avec le l'Église au bout de la rue St-Alexandre. Cette Église est une propriété privée et ne sera pas à vendre comme les autres bâtiments de la rue St-Alexandre.

11.0 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

2022-09-06/12

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Anthony Laroche et résolu à l'unanimité de lever la présente session du conseil à 21 h 00.

Greffier-trésorier

Mairesse

Je, Françoise Bouchard, mairesse, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.